

ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ ПОЛЬША

от 6 апреля 1984 г.

о фондах

Dz. U. 1984 nr 21 poz. 91 (Дневник Законов 1984 г. № 21, поз. 97)
(Разработано на основе поправок: ДЗ 1991 г. № 46, поз. 203, 1997 г. № 121 поз 769, 2000 г. №120 поз 1268, 2003 г. № 162 поз. 1568, 2005 г. №167 поз. 1398, №175 поз. 1462)

Статья 1

Фонд может быть учрежден для достижения общественно или экономически полезных целей, отвечающих основным интересам Республики Польша, в частности, таких как: здравоохранение, развитие экономики и науки, образование и воспитание, культура и искусство, социальная помощь, охрана окружающей среды, охрана и защита памятников архитектуры и истории.

Статья 2

1. Фонд может быть учрежден физическими лицами независимо от их гражданства и места проживания, либо юридическими лицами, зарегистрированными в Польше или за границей.
2. Место нахождения, т.е. официальный юридически адрес, фонда должно находиться на территории Польской Республики.

Статья 3

1. Волеизъявление об учреждении фонда должно быть составлено в форме нотариального акта. Составление нотариального акта не требуется, если учреждение фонда происходит на основе завещания.
2. В волеизъявлении об учреждении фонда учредитель должен определить цели фонда, а также имущество, предназначенное на достижение этих целей.
3. Имуществом, указанным в пкт. 2., могут быть деньги, ценные бумаги, а также переданное в собственность фонда движимое и недвижимое имущество.

Статья 4

Фонды осуществляют свою деятельность на основании постановлений настоящего закона и своего устава.

Статья 5

1. Учредитель утверждает устав фонда, определяющий его наименование, юридический адрес и имущество, цели, принципы, формы и масштаб деятельности, состав и структуру правления, способ формирования, а также обязанности и полномочия этого органа и его членов. Устав может также

содержать другие нормы, в частности, касающиеся ведения фондом предпринимательской деятельности, допустимости и условий объединения либо слияния с другим фондом, изменения цели или устава фонда, а также предусматривать создание, наряду с правлением, других органов фонда.

2. Учредитель может указать министра, курирующего сферу, в которой ведет свою деятельность фонд. Волеизъявление учредителя по данному вопросу должно быть приложено к уставу и передано в регистрационный суд.
3. Фонд, который планирует осуществлять деятельность на территории одного воеводства, должен иметь юридический адрес на территории этого воеводства.
4. Если устав предусматривает назначение имущества в случае ликвидации фонда, средства эти должны быть израсходованы на цели, указанные в ст. 1.
5. Фонд может вести предпринимательскую деятельность настолько, насколько это служит достижению поставленных перед ним целей. Если фонд планирует вести предпринимательскую деятельность, сумма имущественных средств, предназначенная на предпринимательскую деятельность, не может составлять менее одной тысячи злотых.
6. Совет Министров в постановлении может определить иные льготы на использование полученной фондом прибыли на реализацию уставных задач, чем льготы, предусмотренные в отдельных законах.

Статья 6

1. Учредитель может отречься от личного составления и утверждения устава и уполномочить к этому другое физическое или юридическое лицо.
2. Для утверждения устава в порядке, предусмотренном пкт. 1, применяются положения, касающиеся утверждения устава учредителем.
3. Если учредитель учредил фонд в завещании, но не утвердил его устава и не уполномочил к этому другого лица, применяются соответствующие постановления Раздела IV Гражданского кодекса Республики Польша о завещательном возложении.

Статья 7

1. Фонд подлежит обязательной регистрации в Государственном Судебном Реестре.
2. Фонд приобретает права юридического лица с момента внесения его в Государственный Судебный Реестр.

[Статья 8 (утратила силу 2 марта 2006 . – Дневник Законов 2005 г. № 167, поз. 1398)

1. Государственная нотариальная пошлина за составление акта, предметом которого является исключительно волеизъявление об учреждении фонда, не взимается.
2. Разбирательство по делу регистрации фонда в Государственном Судебном Реестре освобождено от государственной судебной пошлины.]

Статья 9

1. Суд регистрирует фонд в Государственном Судебном Реестре удостоверившись, что правовые действия, являющиеся основанием для регистрации, были

предприняты уполномоченным лицом или органом, и являются действительными и правомерными. Решение суда о внесении в Государственный Судебный Реестр суд выдает, убедившись, что цели и устав фонда не противоречат действующему законодательству.

[2. О внесении фонда в Государственный Судебный Реестр суд уведомляет министра, курирующего сферу, в которой ведет свою деятельность фонд, далее в тексте закона как «соответствующий министр», а если территорией деятельности фонда является одно воеводство – также воеводу, на территории полномочий которого зарегистрирован юридический адрес фонда, далее в тексте закона «соответствующий воевода», пересылая одновременно устав фонда.]

Новая редакция пкт. 2 статьи 9 вступила в силу 1 января 2006 г (ДЗ 2005 г., №175, поз. 1462)

2. О внесении фонда в Государственный Судебный Реестр суд уведомляет министра, курирующего сферу, в которой ведет свою деятельность фонд, именуемого далее в законе как «соответствующий министр», а также старосту по месту юридического адреса фонда, пересылая одновременно устав фонда.

3. Если поставленные фондом цели входят в сферу компетенций двух или более министров, суд уведомляет о внесении в Государственный Судебный Реестр, пересылая одновременно устав, соответствующего министра, в сферу компетенций которого входят главные цели фонда.

Статья 10

Правление фонда руководит его деятельностью, и осуществляет права юридического лица от имени фонда.

Статья 11

1. Ведение предпринимательской деятельности, не предусмотренной в уставе, требует заблаговременного внесения изменений в устав.
2. Внесение изменений в устав фонда влечет за собой требование внесения изменений в Государственный Судебный Реестр. Положения статьи 9 применяются соответствующе.

Статья 12

1. О соответствии деятельности фонда с действующим законодательством и уставом, а также целью, с которой фонд был учрежден, решение принимает суд в несостязательном разбирательстве по запросу соответствующего министра или [воеводы] <старосты> (поправка в пкт. 1 ст. 12 вступило в силу 1 января 2006 г. – ДЗ 2005 г., №175 поз. 1462)
2. Фонд направляет соответствующему министру ежегодный отчет о своей деятельности.
3. Отчет, указанный в пкт. 2, обнародуется.
4. Министр юстиции своим постановлением определит рамочное содержание отчета, указанного в пкт. 2, который должен содержать, в частности, основную информацию о деятельности фонда за отчетный период, дающую возможность оценить соответствие деятельности фонда с уставными целями.

Статья 13

Соответствующий министр или [воевода] <староста> (поправка в ст. 13 вступила в силу 1 января 2006 г. – ДЗ 2005 г., №175 поз. 1462) может обратиться в суд с просьбой отмены решения правления фонда, которое вопиюще противоречит его целям или положениям устава фонда, либо действующему законодательству. Орган этот может, одновременно, обратиться в суд с просьбой приостановить выполнение решения до окончания разбирательства по данному делу.

Статья 14

1. Если действия правления фонда грубо нарушают законодательство либо нормы устава, или не соответствуют его целям, орган, указанный в ст. 13, может установить срок устранения нарушений в деятельности правления, либо потребовать изменения состава правления в установленные сроки.
2. После безрезультатного истечения срока, указанного в пкт. 1, либо в случае дальнейшего упорного действия правления фонда с нарушением законодательства, устава или цели, орган, указанный в ст. 13, может обратиться в суд с просьбой приостановления (временного прекращения) полномочий правления фонда и назначения принудительного управляющего.
3. Принудительный управляющий представляет фонд в вопросах, касающихся текущего руководства, в том числе также в судебном разбирательстве; он обязан предпринимать все необходимые меры по обеспечению устойчивой деятельности фонда.
4. Суд отменяет свои решения о временном прекращении полномочий фонда и назначении принудительного управляющего по просьбе правления фонда, если обстоятельства свидетельствуют, что действия, указанные в пкт. 1, не имеют больше места.

Статья 15

1. В случае достижения цели, для которой фонд был учрежден, либо в случае исчерпания финансовых средств и имущества фонда, фонд подлежит ликвидации в предусмотренном в уставе порядке.
2. Если устав не предусматривает порядка ликвидации фонда, либо его положения по данному предмету не выполняются, в случаях указанных в пкт. 1 орган, указанный в ст. 13, обращается в суд с просьбой ликвидации фонда.
3. В случае, ином, чем предусмотренном в пкт. 1, ликвидация фонда может быть произведена исключительно на основании положений закона.
4. Если устав фонда не определяет назначения имущества, оставшегося после ликвидации, суд принимает решение об использовании этих средств с учетом целей, которым служил фонд.

Добавленная статья 15а вступила в силу 1 января 2006 г. (ДЗ 2005 г., №175 поз. 1462)

Статья 15а

1. **Если фонд, действующий в масштабе всего государства, получает средства из публичных источников, староста, в сфере деятельности, проводимой на**

территории повятового самоуправления, выполняет полномочия, вытекающие из статей 12-15.

- 2. Задания старосты, указанные в настоящем законе, являются делегированными (порученными) заданиями в сфере правительственной администрации.**

Статья 16

Получение фондом путем наследования, завещательного возложения либо пожертвования денег, либо другого движимого имущества или имущественных прав, освобождено от налога на наследство и дарение.

Статья 17

Имущественные споры, стороной которых является фонд, рассматривает суд.

Статья 18

Всегда, когда в настоящем законе идет речь о соответствующем министре, под этим подразумевается также руководитель центрального государственного учреждения или ведомства.

Статья 19

1. Иностранные фонды, имеющие официальный юридический адрес (место нахождения) за границей, могут создавать представительства на территории Республики Польша.
2. Создание представительства требует получения разрешения, которое одновременно предполагает согласие на ведение деятельности, установленной в разрешении. Разрешение выдает министр, курирующий сферу, определенную в целях представительства.
3. Разрешение может быть выдано, если создание представительства служит достижению целей, перечисленных в ст. 1 настоящего закона; если представительство планирует вести предпринимательскую деятельность, положения ст. 5 пкт. 5 первое предложение настоящего закона применяются соответственно.
4. Представительство обязано соблюдать действующее в Республике Польша законодательство.
5. Министр, курирующий проблемы, находящиеся в рамках поставленных представительством целей, может аннулировать разрешение, если представительство не соблюдает требований, предусмотренных в разрешении, либо если грубо нарушает действующее законодательство либо интересы государства.
6. Если представительство либо представляемый им фонд ставит под угрозу безопасность либо иной важный интерес государства, соответствующий министр может приостановить действительность разрешения. Приостановление действительности разрешения влечет за собой – до момента принятия решения об аннулировании разрешения – немедленное прекращение деятельности, предусмотренной разрешением, без возмещения ущерба понесенного по этой причине.

7. В вопросах предпринимательской деятельности представительства применяются, кроме этого, нормы, касающиеся ведения предпринимательской деятельности на территории Республики Польша представительствами иностранных субъектов.

Статья 20

Положения настоящего закона не противоречат нормам международного частного права.